

月圓人圓 有愛最美 行善最樂

55歲慰助金 縣府團隊再度做愛心

縣府廉政會報

記者翁維智／縣府報導

金門縣政府昨召開105年度廉政會報暨機關安全維護會議，副縣長吳成典在主持會議時強調，當前社會價值混亂，許多似是而非的觀念也不時浮出檯面，因此，為導正風氣，此時此刻，政風就相對的顯得重要，而透過會議的集思廣益，他也期待，政風除了被動的防禦，也要主動的找出問題，同時提出一些說明。縣府政風處在會中報告中也指出，政府清廉度為當前國際上評估國家或城市競爭力的重要指標，行政運

副縣長：政風防弊也要主動找出問題

作若不能展現出高度的廉潔，將帶給外界貪瀆、利益衝突、無效率及其他違背公共利益之觀感。所以，為端正機關政風，縣府政風處未來工作重點除了將配合政策目標落實執行，也將持續推動公務員廉政倫理事務，並擴大社會參與廉政工作，加強機關安全維護作為，鼓勵及保護檢舉舉報。

這項會議於昨日下午二時起在縣府大禮堂會議室展開，會中由副縣長吳成典主持，前監

縣長帶頭 關懷弱勢

中秋節前夕，縣長陳福海率同縣府團隊再度做愛心，共計捐款三十四萬四千元，來幫助社福機構或弱勢族群等。昨並有受捐款的晨光教養家園代表在縣長室接受捐款。



「領福利，送愛心；沒有領福利，一樣要讓愛心達陣」，就在55歲慰助金發放時刻，金門縣長陳福海昨日上午偕同副縣長吳成典、秘書長林德恭等多位局處、機關主管官，在縣長室將「愛心捐款」予晨光教養家園代表。雖然還不到請領年齡，但他還是希望藉此拋磚引玉，將個人的愛心加碼，嘉惠更多需要照顧的鄉親。

金門這項獨步全國發放的慰助金，源於縣長陳福海擔任立委開出的「五十五歲年金」競選支票，陳福海上任後，「一年金」說法轉換成「曾任自衛隊員」概念，最後以「歷經戰地政務時期」定調，主要考量金門男、女過去在十六歲被國軍強制徵召參加民防自衛隊訓練的犧牲奉獻。

陳縣長說，金門在實施戰地政務期間，存在許多的不公不義，但在苦難的時代已經過去，現在金門有好的環境，也是全國

金門日報

行政院新聞局出版登記證警字第一〇一號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號
服務電話：(082)2360026
傳真：(082)2360026

第一八五七九號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：吳世榮
社長：吳世榮
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

4712826389011

民曆紀事

喜神：東南
財神：正北
日煞：北方
日沖：龍5歲

宜：祭祀 出行 嫁娶 修造 動土 開市

不宜：作灶 栽種

金門縣旅台鄉親台北服務處
02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處
04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處
07-2360026
北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線
衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線
165・110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261・336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
署立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路維護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣政府菸酒檢驗
專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢驗
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
就業服務中心專線
311119
本報意見稿服務電話
332374

中秋台金專船取消

記者李增汪／縣府報導

金門縣政府表示，原訂9月14日晚上11時由台中開往金門的中秋假期台金專船，因受莫蘭蒂颱風影響取消。

依中央氣象局發布的漁業氣象預報，9月14日當

颱風攪局

天台灣海峽陣風將高達10級以上，巨浪轉狂濤，基於航行及人員安全考量，縣府決定取消這次專船。

縣府觀光處表示，請原登記搭船回金門過節的鄉親旅客儘速向原訂訂位窗口辦理退費事宜，不便之處，敬請諒解。

陳用盛鄉彥當選金門縣公共車船管理處產業工會理事長

眾望所歸 任重道遠

金門縣高坑陳氏宗親會暨全體宗親 全賀
金門縣高坑澤峰宮管理委員會暨全體鄉親

王翹女士 孫女 董華安先生 令次女 陳淑姿女士

百年好合

董氏公益基金會 董事長 董榮 古尚宮廟管理委員會 主任委員 董倫忠 全賀
古尚社區發展協會 理事長 董倫如 金門縣董氏宗親會 全體理監事

協成建材

45年老店 品質有保證
榮獲ISO-9001國際認證

經銷項目

白東高南進進紅各
馬和級星口口磚磚
磁鋼水系列水品紅
磚鐵泥產馬賽克瓦

白馬磁磚10年保固(居家使用限定)
環保標章 綠色建材

金門協成建材實業有限公司
服務電話：(082)333988・332588
金門縣金湖鎮料羅里新興街12號

黃陳碧珠女士令三男忠威與蔡依珊小姐文定誌喜

天定良緣 永結同心

黃鴻而 黃榮燦 黃振慶 莊三寶 黃水昌 莊印海 黃昭添 黃貴氣 黃榮義 黃木欣 黃進吉 黃木林 黃明禮 黃平生 全賀

六喜小館

川、湘海鮮料理
經濟合菜
(備有包廂)

訂席專線：323323
地址：金城鎮賢聚2之2號

湧泉鑿井工程

您有不同的選擇
價格實在 品質保證
免費諮詢 折扣優惠中
如委託本公司興建農舍
鑿井工程免費 311596

最新裝潢
安峻公寓 沙美公寓
沙美新村 優質建築
歡迎來電 資料備索

德譯建設 基固營造
082-311596・fax:327563
專業規劃・設計・興建
土地買賣・合建・開發

光前優質鹿茸

天然 安全 品質

年年通過政府T.B.檢疫與防疫把關讓你買得安心
連續八年榮膺全國優良鹿茸認證與肯定
六、七、八月份是鹿茸生長採割的黃金期
紅潤、壯碩、飽滿，精氣神全聚於此
歡迎參觀 採購預訂 品嚐產品
凡預訂鮮茸8折優待，並贈送飽和鹿茸血
高品質茸茸每兩1000元尚有鹿茸粉鹿茸酒等產品
光前鹿場(光前廟後方) 電話：0935030039・311713

禁止酒駕 飲酒過量 有害健康

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119
@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區
電話：0933629497
金湖鎮塔后281號

金寧地區
電話：331818
金湖鎮復興84號

烈嶼地區
TEL:316539 FAX:362608
手機：0975525522
烈嶼鄉東林54號

夏興地區
電話：331818
金湖鎮復興84號

善用金門利基 突破兩岸政治僵局



蔡英文總統於秋節前夕抵達金門進行勞軍、視察，並在縣長陳福海陪同下走訪金門水頭碼頭，視察小三通業務，除了先後聽取陸委會和交通部航港局有關小三通的業務簡報，她也隨即發表談話表示，相信小三通是發展兩岸關係的重要里程碑，也印證兩岸只要有前線未來的發展，展現善意互動，就可擱置爭議，求同存異，為兩岸人民謀求最大的福祉，開創兩岸和平的新局。

據報稱，蔡總統來到金門讓她回憶起在陸委會主任任內的點點滴滴。她特別提到，現在的水頭碼頭旅客服務中心大樓是她在陸委會主任任內興建，也是陸委會編列的唯一公共工程預算，「後來也沒了」。總統說，金門在冷戰結束後，成為兩岸關係良性互動的起點，沒有從金門啟動小三通，就沒有今天兩岸人民緊密的經貿和文化交流。戰爭與和平都在金門，金門就是時代的縮影。

不論是50年前或後，蔡文總統每每抵達金門，必然前往水頭視察小三通業務，或許這也是在陸委會主任任內最引以為傲的政績。事實上，也因為有了小三通，造就了金門十餘年兩岸交流繁榮，要說小三通實質帶動了金門現代發展，並不為過。於今，隨著50後的政局擺盪，陸團赴台已大掉三、四成，金門來客數雖沒有明顯的波動，但「居安思危」仍是必須的，因為此前已有論者以「後小三通時代」形容金門當前的狀態，若再不思考採取突破性的發展策略，小三通的衰頹，或在情理之中。

首先，我們必須明瞭，民意如流水，台灣是否「吃香」，是有前提及潮流的。稍前，香港因「民主運動」導致後進「一連串」的「排中效應」，已讓香港觀光業「吃到了苦頭」，相關產業不是乾脆倒閉，就是亟亟轉型，希望能再重啟新機。目前台灣的情況也與稍前的香港類似，現在的台灣也不「吃香」了，因為政治上的一「吃香」及頻繁的旅遊意外，「反台」已蔚為主流，甚至比火燒車案造成的旅遊恐慌及影響，更令人擔憂。

對蔡政府而言，目前的「冷對峙」狀態或許是最好的，既不開罪其傳統支持的「主流民意」，更能區隔藍綠價值觀及意識體系，或能依此為台灣找到新出路也未可知，諸如：新南向政策等等。再退而言之，蔡政府現狀不排除維持馬政府時期的「實質現狀」，只要在「九二共識」的「一字謎」上作文章，縱若實質交流有所放寬、進展有所突破，亦非不可接受。這般的思維自然是立基於我國政局詭譎中求不變的「如意算盤」，但對大陸而言，唯一不變的就是「統一大業」；往昔或還可訴諸先生後經濟、先經濟後政治，但待走了依存不平等、策略優於實務的階段，過往的路對不見得走通了。當下的大陸，或在實質交流上有所讓利及傾軋，但對於「口頭」、「名號」則容不下半點彈性，無怪乎大陸國家主席習近平直接挑明了說，若無堅持「九二共識」的這支「定海神針」，和平發展之舟恐將傾覆。

我們都知道，皮球受壓愈大，反彈愈高。過度高壓的政治環境，反會更容易讓政策往反發展；小三通成就於民進黨當局政府、蔡英文主政時期，便是。如若蔡政府不想當被強硬頭槌的牛，或可思考如當年小三通一般，善用金門這個兩岸交流的窗口！

記者翁維智／縣府報導

金門縣政府昨召開105年第26次主管會報，除聽取各單位報告上次會議決議事項執行情形，會中並安排建設處、工務處、觀光處、水試所、畜試所業務報告，副縣長吳成典、副局長吳成典、各單位主管及業務人員均出席。

而對於大小金交通船接駁問題，吳成典也說，「我們不怕有問題，只怕不敢面對問題」，尤其，做為一個主管，他期望，面對「矛盾」的議題，主管要置身事外，不要蓋加干涉以免徒惹爭議，但對於偶發的意外事件，則一定要身先士卒，站在第一線，用人在事中的心態，為民眾協調解決問題。

此外，秋颱逼近，吳成典也期許團隊要記任陳縣長的防颱叮嚀，每一個螺絲釘都要扣緊，任何環節也不要有絲毫差錯，各單位更要嚴陣以待，徹底做好各項防颱措施。

建設處長李斌在業務報告中指出，建設處所推行的各項業務處境與民衆有關，建設處本於便民、利用、溝通和協助的原則，一切業務的推動都是希望能為民衆打造更宜居的環境，而透過六大宗的通力合作，逐步落實金門低碳島及陳縣長施政的五大願景。

工務處長張忠民在業務報告中則表示，工務處當前的重點工作包括精進代辦作業效率、道路基礎建設、水利基礎建設、營造優質生活環境及提升公共工程品質等，唯因政策不確徵收且土地取得困難，工務處在有些工程的推動上不免綁手綁腳，很難達成目標及提升預算的執行率。未來工務處將針對核心工作持續努力，全力建構優質民生用水，做好水資源蓄存、滯洪、排水、下水道與人行環境空間等基礎建設的營造等。

觀光處長陳美齡也在會中報告金門觀光發展的現在與未來，由於金門當前的旅遊規模仍不夠大，若從現況思考金門未來的觀光發展方向，她建議應從觀光資源盤點提升、觀光產業品質升級、客源市場多角開發、地方資源整合再造、活動行銷開創新局這五個面向著力，同時透過招商引資、活化利用及旅遊推介等計畫，將金門打造成觀光休閒的樂活島嶼。

水試所所長楊文麗在報告單位未來發展方向指出，水試所業務是未來走向之一，另在業務功能調整上，包括放棄需要大面積、高成本的養成業務，傾全力朝種苗中心努力，每年培育數百萬尾鄉土魚種幼苗，例如黃魚、赤點石斑、鯛類、蝦與蟹苗，供作增殖放流或推

縣府主管會報 聽取建設處、工務處、觀光處、水試所、畜試所業務報告

副縣長勉主管 身先士卒 展現效率 作出成績

廣漁民養殖，迅速補充自然生產量的不足，增加漁民漁獲量與收益。另外進行功能性補強，由建設處統籌漁業政策，水試所為執行單位，即可將現在建設處漁牧科的漁政工作及漁業工程授權由水試所執行。

對此，吳成典表示，金門陸地不大，但海洋很大，選所是小事，不應把它當作大事來辦理，只要有共識，深入評估後自然水到渠成，另水試所未來的發展空間還很大，他也特別勉勵楊所長要樂在工作，展現創意，作出讓人民有感的好成績。

畜試所所長莊謙恭在壓軸報告表示，畜牧產業曾經是地區最大的農村產業與穩定的基石，但當前面臨村落擴張與畜牧地，再加上環境保護、環保意識及難以掌控之惡性動物傳染病入侵與外銷市場受限制等窘境，畜牧與產業未來發展方向均讓我們深刻省思。

創業維艱、守成更難，莊謙恭進一步指出，本縣畜牧發展一路走來靠路藍縷艱辛困難，雖歷經88、101及104年三次大蹄疫事件衝擊，但最終均能安然渡過，畜牧產業是農村獲利豐厚之產業，更是多數農友勞動休閒與樂活所依，也是農村生活的一部份，畜試所全體同仁將秉持長施政理念，發揮最大之工作效能，積極協助及教育農友改善飼養及防制畜牧污染設施與環境，做好自衛防疫措施，以促進產業永續經營。

而有關大小金門交通船因故障影響旅客接駁問題，吳成典與此特別提醒船務公司，因車船目前特別提醒船務公司，一定要先讓人民清楚船何時可回來，至於因民船租賃不易造成旅客的不便，他也要車船工作人員要站在第一線，多發揮個人工作崗位的服務熱誠，俾有效化解民衆的怨言。另外，他也說，身為一位主管，一定要具備「管理者」和「領導者」這兩項能力，除了用「領導者」的身分做事，更要用「管理者」的身分把事情做對。

最後秘書長林德恭也老話重提，他說，最近社會對我們許多批評與指教，有些是善意的期許，那是恨鐵不成鋼，我們虛心接受，至於對那些負面的批評，相關部門也要明快的提出澄清和說明，有則改之，無則嘉勉，期待大家都能抱持這樣的心態，深自警惕。

此外秘書長也要求主管的差假要做好管控，對部屬差假的派遣，更要用智慧加以判斷。而無需一提的，林德恭說，招商引資一直是我們努力的失向，但金門先天不足，加上後天失調，成效始終有限，最近有個財團法人擬在金門營造書香社會意象的案子就讓他感慨萬分，他說，這個案子對金門來說是好事，但因公司人員心態不穩，不同意當主人做大建設的土地變更。類似這樣的情況，他希望相關部門往後能用樂觀其成和嚴謹的態度來協助促成，以迎合社會的期待。

縣府公務人員教育訓練

記者李增江／縣府報導

金門縣政府辦理公務人員創新翻轉人才教育訓練，從八月三十一日至九月二十七日止，共計舉辦十場次，將調訓中高階主管及非主管公務人員一千二百人次。昨第三場非主管顧客服務研習班，是邀請莊教授主講，讓與訓人員是獲益良多。

金門縣政府辦理公務人員創新翻轉人才培訓計畫課程，八月三十一日首場和第二場調訓中高階主管。縣長陳福海主持首場高階主管在職研習班，就期勉身為主管幹部要有翻轉思維和想法，並站在第一線看人民需要什么，唯有從心改變，才能為這塊土地帶來像新加坡一樣的國際化邁進。

副縣長吳成典主持第三場非主管顧客服務研習班開訓致詞時，也以縣府效率可以更好，是希望大家一起來努力把效率激發出來，讓二分鐘可以

北市秋季全國田徑賽 金門代表隊表現優異

何盡平陳彥維 穿金戴銀 成績亮麗

記者許如泰／綜合報導

金門縣田徑代表隊參加105年台北市秋季全國田徑公開賽，選手表現優異，縣籍好手何盡平在一萬公尺的比賽中奪下金牌；金門高公尺的陳彥維則在高男500公尺比賽中獲得銀牌，成績亮麗。

金門縣田徑運動委員會於日前組隊參加台北市秋季全國田徑公開賽，因適逢開學，全國田徑菁英，在晚上的一萬公尺中擊敗全國好手奪得金牌，實屬不易。賽後何盡平表示，訓練期間蒙家金門縣政府給予諸多協助，只要能替金門效力之處，他都欣然接受，全力以赴，為金門奪得佳績。

金門高公尺田徑教練林偉倫很開心子弟兵優異的表現。林偉倫指出，近年國教署致力推動專任教練之設置，多數的學校均有專業指導人才之配置，導致參加運動比賽的人數年年增加，今年更一口氣突破八千大關，實數歷年來最激烈的一屆。金中陳彥維在高男一千五百公尺徑賽，在一百多位田徑好手中殺出重圍，以一秒不到的差距獲得銀牌，寫下金門高公尺田徑歷史，金門縣至今仍未有高中生能前在大賽中獲得前三名的佳績，陳彥維的未來相當值得期待。金中張家好、楊郁宜及許馨文也分別獲得第五名、第七名及第八名的佳績；金門高公尺呂博則在三千公尺障礙賽中也獲得第八名，表現亮麗，是歷年來成績最好的一次。

林偉倫感謝金門縣政府、金酒公司以及金門體育會會長年對於田徑運動的支持與鼓勵，才能讓金門中長的選手，屢屢在全國賽賽出佳績。林偉倫期待未來有更多純金的優秀選手由本地產出，透過縣府及地方企業構思運動行銷之操作模式，讓金門偏鄉之名，可以享譽國際。



金門縣田徑代表隊參加105年台北市秋季全國田徑公開賽，選手表現優異，縣籍好手何盡平在一萬公尺的比賽中奪下金牌；金門高公尺的陳彥維則在高男500公尺比賽中獲得銀牌，成績亮麗。

創新翻轉 改變

金門縣政府辦理公務人員創新翻轉人才培訓計畫課程第三場次昨展開，並由最受歡迎頂尖創造就業導師陳龍安（上），以及現任智多新協會會長莊淇銘（下）引領非主管人員如何創新翻轉改變。

金門縣政府辦理公務人員創新翻轉人才培訓計畫課程第三場次昨展開，並由最受歡迎頂尖創造就業導師陳龍安（上），以及現任智多新協會會長莊淇銘（下）引領非主管人員如何創新翻轉改變。

金門縣政府辦理公務人員創新翻轉人才培訓計畫課程第三場次昨展開，並由最受歡迎頂尖創造就業導師陳龍安（上），以及現任智多新協會會長莊淇銘（下）引領非主管人員如何創新翻轉改變。



莊淇銘教授曾為多所學校校長，亦為各大報章雜誌主筆及專欄作家，出版著作多本，除了電腦專家外，他還可以講十種語言，也是語言專家、社會觀察家、創新思考、生命教育、生死學及兩性關係專家。從他的學習經驗，他相信學習的好輕鬆，只要找對方法，都能事半功倍。

責任編輯／陳清木

臺灣觀光發展論壇 董榮行銷金門運動觀光

記者莊煥寧／綜合報導

以「臺灣觀光全球藍海」為主題的2015第二屆臺灣觀光發展論壇假台中市舉行，金門大學管理學院院長董榮教授應邀參與該論壇，並以金門力推的運動觀光「金門馬拉松與科羅灣長泳暨金廈泳渡」為例，行銷金門、提昇金門亮點。

第二屆臺灣觀光發展論壇以「臺灣觀光全球藍海」主題，由交通部觀光局主辦，邀請了來自全球各地的觀光局局長、專家學者及產業代表與會擔任與談人。現場湧入近三百位來自全台灣各地的代表與會，場面相當熱烈。

「從兩岸到東亞再放眼世界」，這是臺灣觀光面臨的挑戰。第二屆臺灣觀光發展論壇在台中市登場，金大管理學院院長董榮參與該論壇並力推金門運動觀光。

（金大董榮院長提供）



第二屆臺灣觀光發展論壇在台中市登場，金大管理學院院長董榮參與該論壇並力推金門運動觀光。

芋頭季10/8登場 鄉長昨輕裝宣傳

記者許加泰／烈嶼報導
「芋見烈嶼 芋約幸福」，烈嶼鄉公所年度盛事「芋頭季」，將於10月8日登場，展開民眾挖芋體驗活動、特色產品農夫市集、園遊會、芋頭饗宴以及晚會等系列活动，深受歡迎的「美風有約」主持人陳美鳳也會現身活動現場，和鄉長洪成發一起行銷香、鬆、入口即化的烈嶼土產「香芋頭」。鄉長洪成發昨日一身輕裝，帶領媒體從業人員走入芋田，挖芋頭、為即將登場的芋頭季做宣傳和預告。洪成發歡迎各地好朋友一起來親近芋田，感受島嶼的人文風情。

出產芋頭聞名全國的烈嶼鄉，目前正值芋頭產季，鄉公所即將於10月8日辦理「芋頭季」活動，鄉長洪成發昨日上午帶領媒體記者到芋田，讓記者親近芋田，實地拍攝一大片芋海的美麗田園景色。

洪成發拿著一株剛從田裡掘起的含葉芋頭，很熟練地剝掉芋葉及葉柄，拿著碩大的芋頭，透過鏡頭畫面向各地好朋友傳達農民的辛勤與豐收，也預告芋頭季即將登場，洪成發歡迎金門鄉親，及台灣、大陸旅客前來烈嶼吃喝玩樂。芋頭寶寶開心穿現場，一起行銷芋頭，也行銷小金門。

這六年來，洪成發帶領鄉公所團隊努力行銷土產芋頭，鄉公所每年辦理的芋頭季活動，廣獲民眾迴響，成年的人潮湧入烈嶼鄉參與活動，也吸引國內知名綜藝節目來烈嶼錄製專輯。洪成發鄉長透過媒體、電視節目無遠弗屆的傳播，除了行銷芋頭外，也要推廣觀光產業，讓更多人認識金門還有一處充滿自然生態和戰役遺跡的「小金門」。

台灣最長壽的美食節目「美風有約」魅力依然百分百！全台吃透透、影劇圈大姐大陳美鳳，因她親切的形象，很受民眾喜愛。十月八日的芋頭季，陳美鳳也會率領團隊錄製芋頭季的專輯節目。洪成發和陳美鳳一起介紹芋頭美食，分享芋頭料理的作法，持續強化「烈嶼芋頭」品牌在消費者心目中。

洪成發指出，「芋頭」是烈嶼鄉特色產業，烈嶼芋口感香、鬆、綿、入口即化，尚有一列嶼芋「芋見烈嶼 芋約幸福」，烈嶼鄉公所為增進在地觀光產業發展，結合金門縣政府「一鄉鎮、一特色」觀光策略，每年配合芋頭盛產期擴大舉辦「烈嶼鄉芋頭季」一系列的行銷活動，多年來廣受好評，包含如前副總統蕭萬長親自蒞臨烈嶼芋頭「代言」、遊客挖芋體驗活動、攝影比賽、創意芋頭料理、芋頭饗宴及透過美食或旅遊節目錄影播放，以增加知名度，吸引更多的遊客到烈嶼。

「芋見烈嶼 芋約幸福」，烈嶼鄉公所為增進在地觀光產業發展，結合金門縣政府「一鄉鎮、一特色」觀光策略，每年配合芋頭盛產期擴大舉辦「烈嶼鄉芋頭季」一系列的行銷活動，多年來廣受好評，包含如前副總統蕭萬長親自蒞臨烈嶼芋頭「代言」、遊客挖芋體驗活動、攝影比賽、創意芋頭料理、芋頭饗宴及透過美食或旅遊節目錄影播放，以增加知名度，吸引更多的遊客到烈嶼。



金門地檢署結合金城國中舉辦「社區生活營-築夢少年課業輔導活動」，徐錫祥檢察長致詞勉勵參與的青少年學子。(金門地檢署提供)

預防犯罪 社區生活營昨開辦

記者莊煥寧／金城報導
為關懷青少年，提升其學習興趣並發展正向休閒生活與技能，增加其自我肯定，金門地檢署特結合金城國中舉辦「社區生活營-築夢少年課業輔導活動」，以期減少青少年偏差行為之發生，讓預防犯罪向下扎根，達到全面預防犯罪的目的。

社區生活營活動昨日下午4時20分在金城國中禮堂舉行開幕式，開幕式由金城國中校長許維民、地檢署書記官董秀珍、觀護人王怡雯，以及指導老師與報名參與同學出席參加。

本次的社區生活營由金城國中承辦，參加對象為國中階段的青少年，辦理期間自105年9月起至105年11月止，為期十週，利用學生放學後的課餘時間進行；為拓展學生多元的學習興趣，承辦金城國中除了安排學校教師於課程加強課業輔導外，也邀請了金門大學運動休閒管理學系陳育豪、翁朝安老師於假日帶領同學進行生命探索體驗教育活動；課程中也穿插了由地檢署講師來為同學進行反毒、兒童及青少年性別創制條例等相關法治教育課程，增加同學的法律常識，期透過各種活潑生動的教學課程，來增加學生的學習興趣，培養良好的休閒生活習慣與知能，以期減少青少年偏差行為之發生，達到預防犯罪向下扎根的目的。

徐錫祥檢察長表示，社區生活營相關活動經費是由金門地檢署經費的挹注，達到關懷社區及預防犯罪的目的。也特別感謝金城國中承辦本次活動，設計了多種多元適性的課程，讓學生們可以發展課餘的興趣，健全其身心發展。期待這一系列的課程不僅可以建立學生正向的休閒活動觀念，並從中探索自我成長，增加自我肯定，以穩定其就學，達成身心均衡發展。



烈嶼鄉公所年度盛事「芋頭季」，將於10月8日登場，鄉長洪成發和芋頭寶寶一起行銷芋頭，也行銷小金門，為即將登場的芋頭季做宣傳和預告。(許加泰攝)

環保局甄選臨時工 下週報名

記者莊煥寧／綜合報導
金門縣環保局公開甄選臨時工2名，凡具中華民國國籍且年滿18歲以上、65歲以下，品德端正、無不良素行紀錄，且具勞動力足以勝任指派工作者均可報名，報名簡章可前往環保局索取，或至環保局網站下載。

環保局指出，本次甄選臨時工，其每日薪資約為2,000元，並享有勞、健保及勞退新制等保障，工作期間自錄取後迄105年12月31日止，主要工作內容為執行大洋廚餘堆肥場廚餘處理、海岸環境清潔維護、道路清潔維護等工作，歡迎有興趣的民眾及具有大貨車駕駛執照或鑲裝機等相關技術士證者報名參加。

環保局表示，有意報考者如本身具有漁保、農保或勞保，請自行確認是否可雙重加保，以免影響自身權益。報名期間自9月10日起至9月23日止，報名地點為金門縣環保局服務台，電話：082-338633。請於上班時間親自或委託他人將報名表送至環保局服務台，以郵寄報名及逾期恕不受理。環保局再次邀請對環保有熱忱之民眾一同加入，成為本縣環保尖兵。

仁仁牙醫診所
王巨昌醫師
看診時間：14:00~17:30
18:30~21:00
(週六週日照常門診)
金湖鎮市港路50號
(彭小兒科旁)
誠徵助理，享勞健保、月休8日
以上待優面洽
082-331441

承岡室內裝修有限公司(台灣專業廠商)
感謝金門親朋鼎力相助與支持!決意擴大營業
專業室內裝修設計工程
精緻傢俱 廚具規劃 居家商業家具
精緻漆工與傢俱均為台灣工廠直營
民信與學生宿舍家具小學等
專案價15,000元
歡迎洽詢:古先生 0936-987-337
誠徵:工務與內業助理
我們:
聯合裝修
誠心為您打聽
物超所值
高雅動人的
舒適空間

專營乾濕分離 淋浴拉門
台灣製造·用得安心
凱撒衛浴
歡迎蒞臨參觀
展示中心 金城/金城西海路三段72巷2弄39號 323-385 山外/金湖鎮黃海路5號 332-767

GIORDANO 一起褲一下
活動日期: 9/4(日)-9/18(日) 共計13天
活動內容: 長褲 2P/\$2000 送刮刮卡乙張【+300多一件】
獎項: +1元、+9元、+188元 送精選海款(特色褲)
CASIO POS系統/收銀機 金門總代理
餐飲、零售、開店、電子發票。
讓您生意興隆的首選!!

有巢氏房屋 在地經營 社區專家
金門金湖鎮加路宇量不動產
售
金城鳳翔透天 湖前公寓
山外車站店面 湖下公寓
金沙、金寧等 數筆土地
金湖建地 歡迎電洽
房屋土地 買賣/租賃/評估/開發
金門縣金城鎮光前路48號 TEL:082-323376

KeyWear
FINAL UP 10 SHLE 50% OFF
金門縣金城鎮中興路160號
08-2327675

DSKY龍天下衛浴
歐式系統廚具、燈飾
衛浴設備、專業規劃
店址: 夏興1-1號(萊爾富旁) TEL: 337952

君海 Teppanyaki 鐵板燒
★9月好康活動開跑囉~★
9月壽星生日優惠9/1-9/30
當月壽星持身分證文件，可享當筆消費88折優惠
1. 壽星本人招待美國大生蠔兩顆(價值380元)
2. 當月壽星優惠名額有限，請提早預約
金門籍在地居民享9.5折優惠 昇恒昌聯名卡享9折優惠
昇恒昌會員卡享9折優惠 金湖廣德與慶門銀行合作發行聯名會員卡享9折優惠
*此優惠不得與其他優惠合併使用 活動內容擇一 不得合併使用
*商業午餐週一至週五供應(假日及例假日不提供不在此活動內)
*為有效控管場次用餐貴賓請提早訂位以維護用餐品質不便之處敬請見諒
歡迎團體訂餐 公司聚餐 家庭聚會
地址: 金門縣金湖鎮太湖路2段198號6樓(昇恒昌金湖廣場)
預約訂位專線: 082-335474
營業時間: 11:00~14:00(最後點餐時間) 17:30~20:30(最後點餐時間)
嚴選食材 新鮮美味 美食饗宴 盡在君海 君海鐵板燒保有更改活動辦法之權力

日本線 團型代碼: 20144
玩樂新選★東北山形職工謝沐★
秋田雪見列車、秋田雪見溫泉 \$25,900起
花漾沖繩 團型代碼: 20217
承旺夢樂城、琉球風情主園村、水族館
精選遊樂設施、超值4日(華新學去平團) \$15,500起
金門分公司-裕中0800966
地址: 金門縣金湖鎮太湖路2段205號
電話: (082)337-333 傳真: (082)337-222

米堤童裝 最後特價
春夏童裝

澎湖3天7999起
韓國美食大探索四日遊 11988起
泰國實在泰好玩6+1日 17800起
日本北海道新戀情5日 29800起
馬來西亞發燒賞5日 16388起
超值新加坡4日 19900起
菲律賓精選遊藝宿霧5日遊 22900起
祥華旅行社 徵水電維護、遊覽車司機
洽 TEL:082-375011 手機:0927552828
代訂金湖、湖島、金沙、金寧、飯店/機場、碼頭接送

水塔清洗 水電、熱水器
淨水器、排水不通、冷氣
(安裝保養、修理)
TEL: 093865803

大無畏極限音樂派對 吸引三千多粉絲



金門酒廠專為年輕朋友打造的「Big Bump Party」系列活動，舉辦大無畏極限音樂派對。(金酒公司提供)

記者李金鎔／綜合報導

金門酒廠專為年輕朋友打造的「Big Bump Party」系列活動，9月10日及9月11日連續兩天於信義香堤大道廣場舉辦大無畏極限音樂派對，獲得民眾熱烈迴響，僅兩天就吸引超過3000人參與活動，活動現場除了有極限運動表演、極限單車、直排輪、滑板、輪滑、散打、散打熱氣球、活動內容精彩更邀請老鷹三少、畢書盡、陳彥允、李玉璽、陳柏霖、麻吉兄弟、Miss K等大咖，眾多藝人一同參與。

「大無畏極限音樂派對」第一於9月10日晚上在信義香堤廣場盛大舉行，現場由推廣大使老鷹三少、畢書盡、陳彥允、李玉璽輪番演唱，獲得熱情粉絲熱烈迴響，更有粉絲一早就前來等待，直說都值得了，現場民眾可以一邊品酒，一邊欣賞精彩表演，讓金門高粱酒陪著享受音樂。

除了精彩演唱之外，從下午5點開始，高難度的極限運動演出，讓現場民眾歡呼聲不斷，更邀請民眾一同體驗極限刺激，還有金門高粱酒調酒共六款免費提供民眾試飲，將酒作為基酒調配，融合年輕族群喜愛的酸甜甜味，讓民眾品嚐調酒的多樣，創造出不同層次的全新口感！周邊還能觀賞360度的金門酒廠製酒環景影片，讓現場民眾感受身歷其境於酒廠裡。另外精心設計互動式的高粱酒調酒教學，了解品酒步驟，讓許多不常接觸中式白酒的年輕朋友在品飲過後，都對金門高粱酒的獨特香味跟順口回甘留下深刻印象。而此次大賽更邀請調酒大賽第一名蘇家慶同學，將決賽創意作品發想來由，表現如職業級調酒師，現場民眾品嚐後，都讚不絕口。

活動相當精彩豐富，展現出金門酒廠充滿活力、創新突破的風貌。後續還有影片分享網路活動，有機會抽中大獎，詳情密切注意活動官網及感動無限小金粉絲團，有興趣的民眾千萬要把握機會！

營親密關係 家教中心辦新手父母婚姻教育

記者許峻魁／綜合報導

加強夫妻之間的親密關係，並且讓夫妻間更為瞭解情感價值觀，金門縣家庭教育中心預定在本(九)月十七日(星期六)及二十四日(星期六)，舉辦兩個場次的「2015年度家庭教育-婚姻教育」新。家教中心表示，活動的對象，以新手父母婚姻教育、報名自即日起受項議題有興趣的民眾，均歡迎報名參加，每場次名額有限，額滿為止。報名電話：(082) 312843、傳真電話：(082) 312845。此次課程，凡是全程參與的專業講師，同時兼任家庭教育領域，並且擁有豐富的家長培訓經驗，以

推全民國防 國防部辦有獎徵答

記者李增江／綜合報導

為了深化民眾對全民國防教育的認知，國防部將於10月3日(星期一)08時起至10月31日(星期一)17時止，舉辦有獎徵答活動，並於10月11日份於國防部記者會中抽出幸運的中獎者，只要參加者，在國防部官網(www.mnd.gov.tw)點選「全民國防有獎徵答」圖示(Banner)，依照電腦抽籤遊戲方式指引作答，全數答對者，得在網站上留下個人基本資料與聯繫方式，參加抽獎活動。

根據國防部指出，本次有獎徵答獎項包括：Mac筆型電腦、iPhone 6s Plus智慧型手機、GARMIN 全功能運動手錶、PAPAGO 行車紀錄器、便利商店商品禮券及特戰公仔等，歡迎民眾踴躍參加。

此外，國防部提醒參加活動者應提供真實姓名、身分證字號、地址、電話及年齡層等資料，以作為主辦單位抽獎、聯繫之用；且無偽、冒用他人個人資料，參與該活動之個人資料，如涉及個人資料保護等事項者，由國防部依相關法令規定辦理。相關活動訊息，請至國防部政戰資訊服務網查詢。

彰顯司法保護 中秋迎武太登保登犯保登

記者莊煥寧／綜合報導

為了對保護個案、警生人及其家庭表達關懷之意，並彰顯司法保護精神，福建金門地方法院檢察署特結合財團法人犯罪被害人保護協會福建金門分會於11日上午(中秋節前)舉辦中秋節太武山登山關懷活動，活動中地檢處也邀請金門國家公園管理處導覽解說人員介紹太武山十二奇景自然文化景觀，而各個參與活動的家庭大家起大拉小手提前慶祝中秋，增進家人間的情誼。

檢察長徐錫祥指出，犯罪金門分會自民國88年起在金門地區耕

及志工們長期以來的熱心付出。犯罪金門分會表示，犯罪被害人需求相當多元，包括經濟、就業、政府機關與民間資源的通力合作，自105年起起保協會也增加推辦重傷被害人照顧服務，補助被害人長期照顧費用，及與中華民國壽險公會合作推辦生人微型保險。犯罪被害人保護協會金門分會服務宗旨為「保護心、關懷情」，秉持服務已滿精神，有關被害人保護服務之相關問題，歡迎洽詢保護專線：082-373735。



中秋節前夕，金門地檢署結合犯罪金門分會舉辦中秋節太武山登山關懷活動。(金門地檢署提供)

謝啟

顯考五代大父公 章府君之喪

張省主席、陳縣長、楊立委、洪議長及各界長官暨姻戚戚友、鄉親、宗親、親朋、吊唁或賜輓聯、厚儀、雲情高誼，殯葬存感，謹申謝悃。

伏維 林人：建樹、建財、建德、建孫等泣啟

謝啟

顯考五代大父公 章府君之喪

張省主席、陳縣長、楊立委、洪議長及各界長官暨姻戚戚友、鄉親、宗親、親朋、吊唁或賜輓聯、厚儀、雲情高誼，殯葬存感，謹申謝悃。

伏維 林人：建樹、建財、建德、建孫等泣啟

徵健保藥局誠徵工讀生待優

誠意者電洽 3122266

金門縣畜產試驗所 公告

主旨：公告本所公開標售105年度第九批淘汰牛隻之案。

徐錫祥 謹啟

徵 徵 徵 徵 徵 徵 徵 徵 徵 徵

徵：水泥工(大工能獨當一面者佳，薪優)中工及小工數名，意洽：09218773303 楊小姐

徵：設備齊全金城路約70坪，可立即營業洽(082)3101055

徵：白晝及晚上長期工讀生歡迎二度就業者履歷附照片洽金城路32086

徵：業演師、半師傅、學徒

TEL: 09322757880

徵：昇昌檳榔乾早晚班門市生手起薪二萬三，包菜熟手起薪二萬五，電3382820

徵：高薪誠徵牙醫助理，兩年以上相關工作經驗，S: 096319037

徵：市港路透天店面租售 0987838597

徵：髮型設計、微整、工讀生 洽金城中興路189號312558

民曆紀事

喜神：東 南
財神：正 北
日煞：北 方
日沖：龍 5歲

宜：祭祀 出行 嫁娶 修造 動土 開市

不宜：作灶 栽種

歡迎訂閱金門日報

台區訂戶 六個月以上 郵資免費 每月訂費180元

郵政劃撥 帳戶金門日報社 帳號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值

MOMA 莫瑪傢居

31-360. 0937859719 大學路53巷16-1號

展示商品出清65折起... 美的作品 精品家具

緣建材, 環保健康系統櫃

萬法仙宗濟賢宮

執事服務項目

神明開光安座、安祖先牌位、安爐、陽宅堪輿、新宅點地坐山分金擇日、陰宅風水地理、點墓、立碑、住家沖煞安鏡、石敢當、制煞、收驚、卜卦、超渡亡靈、移轉地靈、辦公桌坐位、五行擺設

歡迎電洽326538

0919131068 金寧鄉下堡81之2號

宮主：李銘全 法號：無玄 為您服務

沈長松專業太陽能

全額補助 安裝保固3年

在地深耕30年 不怕落跑

現場免費估價

電洽0980365036 (亞太)

溫柱營造有限公司

專營項目：

1. 房屋新建
2. 老屋拉皮
3. 室內修改
4. 室內裝潢
5. 房屋增建
6. 小型工程承攬
7. 小怪手出租

價格實在、品質保證

連絡人：陳先生 0928-390-462

宏耀不動產

金城鎮透天厝、公寓住宅
金湖鎮重劃區、公寓住宅
金寧鄉自然村建地、農地
金寧鄉湖下臻美公寓住宅

冠峯建設. 冠峰營造 電話：(082) 323-646

國代天下No.3

金城市區1分鐘 燦坤商園近在咫尺 甜蜜三房 430萬起

尊貴六席 品質保證 在地建設 永續經營

禮賓專線：0980-679-777

信源工程行

人力派遣 清潔工. 粗工 打石. 搬家

一通電話到府服務

洽 蔡先生：0919-138-343
張先生：0982-279-750

九龍傢俱

各式沙發、酒櫃、餐桌、床組

全部大特價。工廠直營

出租房小半套含墊15,000

感謝鄉親長期支持 九龍用超低價回饋鄉親

請洽伯玉路一段102號(白玉樓餐廳旁)

TEL: 329701 · 0932817825

金大華汽車有限公司

全車系優惠中

搭配政府舊換新5萬補助金

NISSAN

德昌喜餅

金格餅餅金門經銷商-蘇餅、中式蘇餅、彌月蛋糕、節慶禮盒、糖糖...相關超值優惠及禮盒款式亦可直接上網選購

http://www.king.com.tw/

量身訂製 提供各式台灣在地製造好餅可供挑選。

電話：082-333776、0919613000
住址：金門縣金湖鎮塔后214號

小項宅修

查漏、浴廁廚房修改
木工、泥水隔間裝修
老舊水管、電線更新
各型衛浴修理
燈具更新、通排水

0988-979-057 郭小姐



夏日，部落格好友童言偕同挪威夫婿返台探親，且安排了金門馬祖兩處外島旅遊。童言於部落格貼了金門旅遊的住所，一棟古寧頭民俗古厝；同時，還貼出民俗主人費心安排四天早點照片。這些故鄉傳統早餐，有蚵仔麵線、包子、饅頭、燒餅、油條、豆漿，還有

故鄉的早點

◎洪明傑

廣東粥、「鹹粿炸」，幾乎將故鄉的早餐網羅殆盡。已有好長一段時日沒再吃這樣的早餐了，看著這些曾經每日吃食的早點。一時，思緒陷入往日回憶裡。昔時，貞節牌坊下開了家「鹹粿炸」是我小學同學家的，開始由其父負責，後來，由其兄掌理。這「鹹粿炸」是將米磨過成類似一片片的蘿蔔糕，當油鍋燒熱，再以剪刀剪成小片放入鍋中炸，起鍋後「鹹粿炸」沾著店裡特製的橙色辣椒醬吃，真是絕配。隔壁是家蚵仔麵線店，麵線除了有海蚵，還有豬血、芋頭、咖哩，整鍋麵線煮得黃澄澄油亮好看。麵線旁是鍋滷大腸小腸，喜歡的客人可添加。吃時，撒些胡椒粉提味，是人間美味，吃了還想再吃。過轉角，是一小段街道，這裡有家包子店賣包子、饅頭、花捲，是另一

位小學同學家的。包子饅頭經常蒸得飽滿豐腴引人垂涎。同學家是從珠山搬來的，一般人習慣以珠山的舊村名「山仔兜」稱這包子店。再往前走是一處舊菜市場，昔日，我們稱這市場為巴利(bazaar)，這是中東地區對市場、商店街的稱呼。猜想可能是早年往南洋發展的鄉親帶回來的名稱，後來這市場被拆除成了一處停車場。面向著市場有一排店面，這裡有家經營多年的油條店，炸的油條酥脆好吃，顧客常常大排長龍。模範街入口處有家廣東粥店，是一位堂叔及嬸嬸開的店，煮的粥口碑甚佳。依我看，叔嬸將煮粥當成一門學問經營，總能煮出完美的粥給客人品嚐。除了湯頭好，在起鍋會撒些芹菜珠，使得整碗粥秀色可餐，在熱氣氤氳中靈動起來。店裡

整理得乾乾淨淨，室內空間寬敞，是一處愉悅吃早餐場所。甚至，經國先生也來光顧，牆上掛有幾幅來訪的照片。模範街附近還有家扁食店，店主人是一對父子檔，父子都不愛說話，臉上也沒表情，不過，他們的扁食卻好吃得讓人懷念。仍然記得，他們以一根竹片挑起餡料，包入麵皮的熟練動作。歲月如梭物換星移，或許，這些早餐店早已經不存在了，不過，它們曾陪我走過一段早年家鄉歲月。至今，記憶裡仍忘不掉那些氣味、熱度、嚼感、酥脆。來北美後，與這些傳統家鄉早點就漸行漸遠了，內容也不一樣了。西式的早餐完全取代了傳統家鄉早點，鮮奶、咖啡、麥片，烤麵包、貝果(Bagel)，抹奶油、果醬成了早餐主軸。內人則喜歡含有各式雜糧的麵包，甚至，自己安排材料烤麵包，烤出少糖少油的糕點，或添加藍莓的史康(Scone)。飲食是種鄉愁，牢牢烙印在每個人記憶深處。有趣的是，每次返鄉總會四處尋訪蚵仔麵線吃，內人則上網搜尋何處有燒餅油條豆漿饅饅。

【金門現代詩人選】

蔡振念論

◎黃克全

要筆談蔡振念的詩文，心頭當下不禁浮出「知人論世」和「以意逆志」這兩個聯結性的語彙。這緣於蔡振念的學知背景相當程度導引了他的詩創作。但話說回來，這裡所謂的學知身份背景，約莫只擷取了他大學時代至今的這段歲月，或可稱之為「學者型塑期」這個階段；是的，蔡振念基本上是學者型及儒者型的詩家，前者猶如余光中，後者猶如鄭愁予。先回頭略談一下「知人論世」和「以意逆志」這兩個觀念。這是中國早期戰國時代孟子的一種詩的批評方法論。孟子在這之前另有「知言養氣說」，「養氣說」且先不談，「知言說」是指知時人之言，「知人論世」是更進一步的知古人之言。這裡所謂的古人，應是意指相對於現世之人而言。「知人論世」原文出自孟子萬章篇下第八章：「頌其詩；讀其書，不知其人可乎？是以論其世也；是尚友也」。以「以意逆志」則出自孟子萬章篇上第四章：「故說詩者，不以文害辭，不以辭害志；以意逆志，是為得之」。清·吳淇在其《六朝選詩定論·緣起》闡釋知人論世：「古人有詩、書，是古人懸以其人待知于我；我有誦讀，是我遂以其知通于古人。是不得徒誦其詩，當尚論其人。然論其人，必先論其世者。……苟不論其世為何世，安知其人為何人乎？余之論選詩，義取諸此……」。所以這條理路是：知人必先論世，而以意逆志又必先知人論世，因此，知人論世是以意逆志的前提。（王國維也主張以意逆志之前應該先知人論世）。蔡振念出身中文系，民國68年6月畢業於輔仁大學中文系、71年元月畢業於文化大學中文研究所。民國74年8月15日赴美國留學，就讀於威斯康辛大學東亞文學系，師事名學者周策縱先生。在美就讀期間獲中國時報青年學者獎。民國81年5月獲博士學位；同年八月返國任中山大學中文系副教授，民國91年2月升等為教授，兩度擔任中山大學中文系主任（2003年8月——2006年7月/2015年1月——迄今），現為中山大學中文系專任教授兼中國文學系系主任。學術專長古典詩歌、西方文學理論、中西現當代文學、台灣現當代文學等等，曾開設詩選及習作、中西現代文學、漢學英文、現代小說選讀、文史資料討論等課程，並曾赴大陸東北、北京、廣州、上海及越南、泰國、新加坡、法國等

地著名大學訪問，兼任法國巴黎第八大學特聘研究員。專書及研究報告、期刊論文發表、國科會計畫、書評、翻譯，及其他評論文章等等，不下百來項，學養豐富深湛，成就斐然。以這樣的身世背景發而為文，自然時而濡染了某種風雅。即如收入本選集的這篇〈遺忘〉：

遺忘——仿villanelle體

一直我是迷途的漂鳥
雷來割破了眺望的窗
我跌落在伊甸的荒郊

這裡有莽莽撩人的野草
早晚出沒安靜的豺狼
何時能回到思念的舊巢

這裡有太多太多的波濤
風雪中卸下了隨身的故鄉
我跌落在伊甸的荒郊

曾經愛情是春天的浮彫
烏雲挑撥了多疑的斜陽
何時能回到思念的舊巢

據說死亡只是種風潮
時間它收穫了青春的張狂
我跌落在伊甸的荒郊

曾經是鳥不再飄搖
愛情與死亡都已遺忘
我跌落在伊甸的荒郊

何時能回到思念的舊巢
Villanelle或Villanella（義大利文）是起源于中世紀法國，發展於法國和義大利的一種精美的歌謠體裁，它由若干組三行詩節（一般是六組詩節），結尾是一個四行詩節組成，每首詩用兩個韻，稱之為六節兩韻詩。蔡振念這首詩押的是「么」、「尤」兩韻，「我跌落在伊甸的荒郊」、「何時能回到思念的舊巢」二句作複沓修辭。章句及旋律的複沓除了審美，另也給了情感一份遞增、疊加的效果，這也是歌謠常見的表現美學。這首詩意有所指，在現實也許是指思鄉，在文學上莫非意指生命的過程及歸宿？總之，由整首詩可見學術整飭的根柢不

時在蔡振念身上拋顯、表露。順筆一提，有文友曾說「時間它收穫了青春的張狂」一句中的「收穫」如改用「收割」一詞，不知是否或更見凌厲？

接著我們來賞讀另一首發表於2010年3月份《創世紀》162期〈蘭亭帖〉：

蘭亭帖

修禊的事我們都已淡忘了
有誰還記得從前山陰的風景呢？
窄窄的宇宙我們短短地寄居
偶然地放浪形骸偶然極視聽之娛
在暮春三月的曲水之旁，反芻一切驚心
才知道，原來我們都是他鄉之客

鵝頭隸書畢竟是奢侈的往事了
此刻我只能以朦朧潔淨的行草
把心事寫在流水之上，等待
後之來者的你們，殷勤下網
殷勤撈補我觴詠暢飲的幽情

曾經我細心勾勒命運的掌紋
墨漬沁染都是我滾滾的足跡
點捺之間，嘆息聲已被沈埋
宛若江南水草的筆勢裡
有誰記得我的臨文嗟悼，誰記
我們曾經繫心的死生方向？

這又是一首充滿學者氣息的詩篇。一開頭他就先引了「修禊」的典故。所謂修禊是指一種古老習俗，是巫覡的遺風；其歷史最早可追溯到殷周。《周禮·春官》：「女巫掌歲時，祓除釁俗。」漢代的《風俗通義》把禊列為祀典，說：「禊，潔也。春日萬物生長蠢動，易生疫疾，此刻於水上沐浴戲，學古代女巫招魂續魄，秉蘭草祓除不祥」，祈求遠離災病。

《蘭亭集序》中劉孝標注引王羲之《臨河敘》曰：「永和九年，歲在癸丑，暮春之初，會於會稽山陰之蘭亭，修禊事也。」宋·張耒《和周廉彥》詩：「修禊洛濱期一醉，天津春浪綠浮堤。」無疑的，蔡振念這首〈蘭亭帖〉是依《蘭亭集序》演義成詩的。王羲之雖出身於兩晉名門望族。他的伯父王翼，王導，王羲之之父王曠，曆官淮南丹陽太守、會稽內史；伯父王導，歷事元帝、明帝、成帝三朝，出將入相，官至大傅。（上）

這麼自問時，我的腦海裡立即閃現這座城市裡的騎廊慣有的面貌。南遷這座城市以來，雖然在這二十年左右的時間裡捷運、輕軌、以及環城的自行車道陸續開通，不少富麗的建築也接連完工使用，但是市民一般行路用的騎廊卻是沒有任何改變，總是被商家占用，擴充為營業場域；同時或許是因為城裡淹過幾次大水，所以一樓的用戶或是住家總是墊高自家門前的騎廊，並且個個高低不同。所以，行走在這樣的騎廊，得假想自己是條水蛇，游走在漂流木充斥的水面，但是光是這樣自我催眠還是不太行，因為高低參差的騎廊還是可能會絆倒你，或是讓貼緊在騎廊底處的車輛阻擋你的去路。

所以，城裡的騎廊完全不適合閒情逸致的散步，更不適合腿腰不好的老人來行走。所以，那位銀髮老者寧願讓炙陽荼毒，也好過走進那些對老人尤其不友善的騎廊。事實上，這是一個自然條件十分良好的港城，除了山海相傍，還有運河川流整座城市，更有燦爛的陽光鼓動市民的心跳。同時城裡的基礎建設相當完善，路直又寬，配合押韻易記的道路命名系統，市民難得在水泥叢林裡迷路。

診所前的大路是城裡有名的「文化路」，相隔不遠便是一間一間足浴養生館或旅館。瞧，就在診所的左前方，二三十公尺左右，不就是一間刻意低調的情趣用品店；右前方，便是那位銀髮的老者行走在大大太陽下的身影，雖然辛苦，又可是十分篤定，我想他的家應該就位在前方的不遠處吧。

目送老者漸漸消失於更前方的路口，我彷彿看見自己幾步之遙的未來在招手，同時想起李白的詩句，此時卻是錯亂而成：「行路難，路難行，四顧還在候診的病患，心茫然。」真不明白，這一天診所裡的老人怎麼這麼多，抑或不經意間這已經成為常態，只是我粗心抑或刻意地忽略了？

行路難

◎敖古仁

的空位。這時，原先靠牆而坐的熟女已經不見蹤影，我想，或許她也是病患，正在診療室裡頭吧。

果然，再過幾個燈號，終於等到銀髮老者打開診療室的門，慢慢走了進去；再過幾分鐘，門打開，銀髮老者又走了出來。果然，如同掛號小姐例行的告知，估算看診的時間是，「每個病患大約兩分鐘。」

銀髮老者危危顛顛地爬上騎廊和紅磚道之間的小坡道，以及紅磚道和慢車道之間的落坎，斜斜穿過馬路，都是獨自一人，無人扶持，這時我才明白，原來他和那位熟女只是候診室裡萍水相逢的病友罷了，看完診，短暫交叉的兩條直線便又各自回到自己原先的走向。

但是，儘管銀髮老者盡量加快腳步，當他走到對面車道的快、慢車道的交接的白線時，紅綠燈號已經變臉，對面車道的大小車輛已經向他奔馳過來。還好，這時的交通不算擁擠，車輛不算太多，而且剛剛停等紅燈時可能也已經注意到正在過街的老者，所以都放慢速度，繞過老者的身旁。老者安全過街後，暫停十字路口，繼續等待另一個交通號誌變換燈號，這個綠燈的通行時間應該是30秒。

當老者連轉兩個路口後，他已經位於我所在的診所斜對角方向的路口，拄著仍是圓起的洋傘，當成助行器，沿著已經燙腳的柏油路面，緩緩向前走去。這時，戶外可能是35度的高溫，天上幾乎沒有一片雲，橫行的陽光曬在沒有衣物遮蔽的皮膚上，不僅灼熱，同時刺痛像是針扎。老者，除了圓頂的運動帽，走在沒有任何遮陰的大馬路上，我暗自納悶，為什麼不進騎廊，免得中暑呢？

佇立，等待，約莫十分鐘左右，已是一頭銀髮的老者，領好藥，戴上鵝黃帶金的運動帽，拄著束合起來的洋傘，慢慢，一步一跨，步出候診間，來到診所外的騎廊，看見一張水泥砌就的空矮凳，於是扶著椅緣坐了下來。

那時我以為他是在等候女兒或是媳婦一起回家，但是很快地我便知道我是誤會了。

這是例假之後第一個工作日的早上門診，多些病患本屬理所當然，但是這一天的掛診人數卻是出奇得多，比起往例至少增加兩三成，不過十點半，已經掛到六十幾號。不算大的候診間早已坐滿人，另外有些人站著，還有少數人坐到沒有冷氣，戶外的騎廊下。

診所的兩扇玻璃門自動拉開，兩女攙扶另一位，髮色仍黑，但是站不穩的老人，有些艱難地踱到最近大門候診用的木長椅。長椅上靠裡邊的位置原先就坐著一位穿著格子襯衫的老者，那時的他没戴帽，所以起始時是因為他的一頭銀髮引起了我的注意。一位清湯掛麵短髮造型的熟女坐在銀髮老者的身旁，在黑髮老人三人一行靠近時，正和銀髮老者低聲談話，一見黑髮老人蹣跚的腳步，急忙起身讓座，爾後再低頭像似向銀髮老者交代幾句話以後，換到沿牆設置的一排座椅中的一個空位。

就是因為銀髮老者和熟女在剛剛交談時的神情儼然十分熟稔，所以我才會主觀認定他們兩人存在親屬關係。總之，當銀髮老者失去聊天對象後，他便低頭，閉眼，假寐，不再和旁人言語。

病患來來去去，診療室和診所的大門開開闔闔，牆上叫診的燈號逐一往上遞增，早上的時光卻是漸漸縮減。時近正午，又有家屬伴隨行走不便的老人靠近木椅，這次是銀髮老者讓座，家屬連聲推辭，說是不好意思，銀髮老者卻說：「沒關係，就快輪到我了。」沒等家屬應答，銀髮老者已經換座到另一排長椅中間

金門的飛行機

◎林益彰

倚佇金門
我敢若是一隻黃牛
穿著迷彩衫咧駛擊，
不過
這段時間經過速度了後
笨子速度來放慢，
好親像
是叫我愛斟酌聽著
砲彈彈不願意的使命

再度轉--來金門
我竟然有摸著大霧內底的光
無啥物是號做暗嘆
猶是天光
恬靜來進前
這地的時陣
是喘氣聲責責出來的鳥喚

In予大霧來護守
性命雖然有感覺著風湧
hām火鉗咧直放刁，
不過
也是將肩胛頭倚khah若石頭
只要有霧
聲音就會飛出天使來
就算有風來
眼神猶原是不變

「雞屎落塗三吋煙
金門煙霧現世人，透世人」

雖然金門猶有營地
戰爭的聲音就快停
換成菜刀來teh詩句
吵成一座砲仔花
配著高粱酒的聲嘶
倚算講這個所在是烏暗
更加有雪的情緒，
不過
手頭的貢糖就親像是一
葩袂化去的燈火；

只要坐過金門的飛行機
心臟會知影啥物是穩定
因為這是台灣各種天光當中
siunn該有膽頭的龍骨

【小說連載】

島嶼天青

◎陳長慶

相傳秦朝末年，劉邦和項羽大戰好幾回合後，終於取得天下。當他光榮返鄉時，想到父母親的墳墓祭拜一番，然則因受到長年戰爭的影響，所有的墳墓都長滿著雜草藤蔓，墓碑更是斷落、破裂無法辨認，想祭拜也無從拜起。

於是他靈機一動，從衣袖裡取出一張紙、撕成碎片，然後祈求上蒼說：『爹娘在天有靈，現在風颯得很大，等下我把這些紙片拋向空中，如果紙片落地而風吹不走，那裡便是爹娘的墳墓。』說後把紙片往空中一拋，果真有一紙片落在一座墳墓上，無論風怎麼吹都吹不走它，劉邦跑過去一看，果然上面有父母的名字。在興奮之下馬上請人重修，自此之後，每年清明節都會到父母親的墳上祭拜。

後來民間百姓也仿效他，每年的清明節都到祖先的墳墓祭拜，而且把墳墓當成是往生者居住的大厝，掃墓則象徵著替先人修繕、整理住所之意；並且用小石子壓幾張五彩墓紙在墳上，表示是有子孫祭掃的墳墓，而非是無主的孤墳，或是沒有子嗣的孤魂。」萬富滔滔不絕地說。（二一四）

一位研究生對水獺保育現況的解讀

程至偉

過去在金門聽聞有水獺出現，經常被居民目擊，但隨著海峽的台灣島，過度開發導致此物種滅絕的土地上，相對是稀有與驚奇。這幾年來金門發展快速的開發，讓原有棲地消失，水獺切割破碎，水獺族群減少。李玲珍老師團隊二十多年水獺族群研究報告中，根據水獺排洩物之變化，有著自2001-2015年間19隻到2015年2隻個體排洩物資料。這不經讓人猜想原先水獺數量跑去哪了？是因為開發導致棲地破壞、車速過快、金門流浪貓狗、不當的土地決策、農業過多污染水源、沒有幫水獺做出友善設施、專家學者提出方案，比如：此地區發現水獺的窩，就應該把此區域列入保護區(水獺是領域性很強，領域範圍相當廣，若真的要劃設，整個金門島都需要劃設)？這些問題似乎都在試圖聚焦在數量減少的水獺。關心金門水獺一直有人在，不管是從民間、

學術單位、政府部門都試圖回答水獺不斷減少原因。國際自然保育聯盟(IUCN)的受威脅物種紅名錄中，歐亞水獺共有7個亞種，金門地區的歐亞水獺屬於Ussuriensis (IUCN 2015)。水獺族群減少現況，但因為立場與專業知識不同所衍伸出如何讓水獺活得更好，所提出水獺減少解決方案中，真的對水獺減少本身有改善？金門水獺貢獻主要可分為有與無形兩大類：有形可以說是快速就有成果，但有些決策不見得在解決問題；無形是參考依據與思考推論出問題的關鍵核心、深植人心的宣導。人們從開始盤點金門生物物種(金門縣誌)後所做的有形歸納出：友善硬體、立牌設置、河道整治、救傷站設置、金門動物救傷協會、食用魚群、農塘整治；無形則有：水獺族群調查、生態教育推廣、水獺相關研討會、物種監測、水量及水質的維護。決策操作有關組織人士參與程度，往往會造成環境最大的破壞，原先還未劃設

保護區時，因土地沒有相對利益，當土地被列為保護區時，常在環評前發生該土地物種因使用增加，減少或消失(有點類似建物被列為古蹟問題)。從前判決快速見解到持續操作最後屬於金門水獺行爲模式的相關研究之少，當需要做出一些決策時，只能靠國外研究當參考，卻不能保證可以從國外研究直接確定金門水獺行爲，必先了解在地水獺生活行爲，實驗測試中應該要有需操作實驗性個體，中央與在地政府應要長期投資「水獺基礎研究」，讓相關研究有更多產出，作為日後重要決策參考依據。而持續需要民間團體的幫忙，須與相關單位提出一個有效網絡，也要與國外學者做交流動作，更新保育觀念與同向思考，讓民眾認識有關水獺習性與生活，把正確地生態觀念傳承給下一代，發展出金門人共存的自然生態島。

此文是一位走訪各個保育相關單位與棲地的研究生所提出的感悟。

文化與文明

莊荅堅

人類一直在進步，但也不斷的努力保留過去的歷史文化、文物。以聯合國歷史教科文組織為首，各國的歷史文化保留組織不啻官方或民間也所在多有。可見歷史文化被重視的程度。前陣子金門發生青嶼村有一尊古風獅爺被送到台灣的新聞，後來經輿論呼籲，終於得歸原地，實屬欣慰。金門人比較不重視身邊的歷史文化或人文。我自己是金門人，此語並無貶抑金門人的意思，而是因為金門還保留許多古建築、古文物，日常生活周圍即是歷史，所以相對比較不珍惜，就像生活在都市的人，每天車水馬龍習以為常，反而看不到透天厝、綠地藍天碧海就會倍感珍惜，鄉下每天都是碧海藍天，就不會有太多情感上的反應的道理是一樣的。也因為這樣的差異，相關政府與民間團體，更認為民表率，努力保護與維護金門的珍貴歷史文物與文化，自然景觀與地理人文。

鹿耳門除了是知名的觀光旅遊景點之外，也被日本政府指定為國寶，並於2005年以「古都京都的文化財」的一部分被聯合國教科文組織指定為世界文化遺產的重要歷史建築(取材維基百科資料)。「羅馬圓形競技場」位於今天的義大利羅馬市中心，是古羅馬時期最大的圓形競技場，建於西元72年至82年間，現在僅存遺跡，沒有實際功能了。但每年吸引數百萬觀光客前往參觀，為義大利觀光事業帶來巨大的收入。一座是重新修復的寺廟，一座是毀壞後保留遺跡的古建築，如今都成為世人的共同歷史文物資產，如果當時它們沒有被保留下來，今日就沒有金閣寺與馬鞍技場了。文化是一種傳承，並非所有的東西重新建造才是最好的選擇。北市的古蹟，每年同樣吸引無數的觀光客與信徒，香火鼎盛。它們也都有老舊及白蟻蛀蝕的問題，但都盡可能選擇修復，而非新改建。足見其維護古蹟的用心。

我們有時候看到媒體報導大陸人如何不重視古蹟文物，往往任意在知名的古建築或器物上塗鴉，這樣的行為也會引起輿論的譁然，但看看我們的家鄉，我們的身邊許多多歷史文物或珍貴的自來景觀正遭受破壞。金門有許多這樣的例子：我們許多湖濱、港灣被填成魚塢；許多村莊的地塘被填成公園，我隔墻的官澳幾年前的湖濱帶被大興土木闢建一條海堤型的馬路，目前堤內正在興建親水公園，台大研究所畢業的同學志願「自金門門的海」已經變得陌生，曾在台灣知名攝影公司任職，有專業美學素養的邦培說「金門的海岸

雙重標準才是爭議所在

鄭長庚

蔡總統日前至苗栗客家莊巡視的不公開行程，和當地地脚、隨行政府官員共二十四人會晤餐後吃法國菜被揭發，這頓飯由誰買單引發爭議與爭論。出身媒體記者的客委會主委李永得事後聲稱這頓飯由客委會的首長特支費埋單，檯面下爭取民進黨、屈臣氏市長候選人相當積極的管姓立委在個人臉書公開質疑，她聲稱以特支費款項創是有意義的事，如同「一種獎勵」，一種品牌行銷的協助，聲稱這是有於公務。

艾克頓對有名言云：權力使人腐化，絕對權力導致絕對腐化。大學主修公共行政的管姓立委竟把特支費私用，動用內閣部會特支費款項地方權限行徑說成一樁美事，公私分際混淆至此令人搖頭。若真如李永得或管姓立委云蔡總統到法國餐館用餐是鼓勵青年回鄉創業，這趟行程為何諱莫如深？為何蔡總統和其隨行者不可以各付各的？蔡總統吃法國大餐並非滔天大罪，爭議處尚不在於「不知民間疾苦」或「回饋社會觀感」，更不在一份法國大餐單價多寡或與柳柳聚餐該由誰埋單，重點在於民進黨黨素來嚴以待己的黨內伐異雙重標準，以不合理到幾近嚴苛的高道德尺度檢視政敵言行，對自家出現爭議甚至違法言行卻全黨上下極力粉飾漂白美化，與江湖黑道幫派中人無異。

二十多年前連戰先生吃一客單價五百元的便當這客便當還不是他買的，這件陳年往事經常被民進黨政客和其參議的御用學者、媒體打手口誅筆伐至今，批評連先生「奢侈離人民大遠」。五百元便當以二十年前的台灣經濟景氣或物價指數、貧富差距論，實無必要將連先生當成十惡不赦之徒蓋加道德私刑，可是為反對而反對的民進黨，一抓到機會就大作文章，眼見連先生吃五百元便當，怎麼放過這個修理國民黨的大好機會？所以民進黨一罵就是二十年。

請到我的家鄉來

安瀾六一 王心茹

請到我的家鄉來，我的家鄉是又美又活潑的金門。這裡有許多名勝古蹟，像是美輪美奐的得月樓、古色古香的金水國小，這裡空氣清新，假日的時候很適合來這裡遊玩、放鬆一下心情。來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉有許多美食的金門。這裡有好吃的貢糖、熱呼呼的廣東粥、冬天來一碗最好，還有山后民俗文化村最著名的蚵仔煎，每當假日就會有許多遊客來這裡吃蚵仔煎，你也可以來品嚐看看。來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉有許多傳統節慶的金門。像是清明節、端午節、中秋節等，許多傳統節慶都熱鬧非凡，其中我們小朋友最喜歡的節慶是農曆春節，因為可以領到紅包。在這些傳統節慶裡都可以吃到自己最喜歡的美食囉！來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉有許多傳統節慶的金門。像是清明節、端午節、中秋節等，許多傳統節慶都熱鬧非凡，其中我們小朋友最喜歡的節慶是農曆春節，因為可以領到紅包。在這些傳統節慶裡都可以吃到自己最喜歡的美食囉！來吧！請到我的家鄉來！

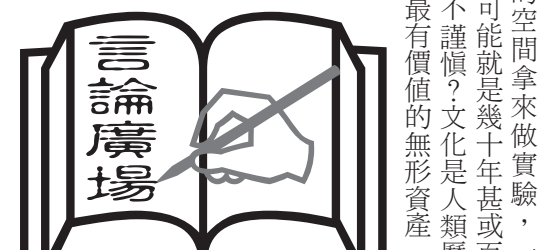
時代廣場的蟋蟀讀書報告

沙小四〇一 黃子軒

《時代廣場的蟋蟀》寫的是一隻來自康乃狄克州的蟋蟀，因為一時貪吃，帶到了紐約時代廣場的地下鐵車站。幸運的是在人情冷漠的紐約市中心裡，他能馬上找到一個愛他的老主人，和兩隻「紐約佬」塔克老鼠和亨利貓當好朋友。小主人本來即將破產的經濟因為柴斯特神奇的音樂天賦而獲得改善，他也逐漸成了一位文藝的紐約市裡，成爲一位超級演奏家。然而柴斯特卻不快樂，原屬於鄉野的他，在秋天來臨時開始想家了。我我覺得這隻叫柴斯特的蟋蟀非常厲害，一開始是獨立生活，直到之後他找到一個小主人和老鼠塔克、貓亨利，成爲了朋友，而且小主人也非常愛柴斯特，故事的一開始說柴斯特因爲貪吃，而不小心擠入了野餐盒中，這讓我覺得非常好笑，可是在他認識小主人、塔克、亨利的這段日子，小主人的家快要破產的時候，是柴斯特救了小主人，柴斯特發揮他神奇的力量，讓我覺得非常感動；而柴斯特想念家鄉的心情，也讓我感到不捨，還好有伙伴們的幫助，他回到了家鄉，體會到友情的可貴。

這本書讓我感覺到蟋蟀和朋友之間的相處是多麼愉快呀！我們應該學習他們遇到困難時，互相想辦法，互相幫忙，用愛維持彼此的關係。

書中的萊特兄弟夢想是做飛機，所以他們做了很多實驗，他們對研究機器很有興趣，他們一開始先修理腳踏車和做風箏。但不幸的是萊特兄弟的偶像萊塔爾過世了，他們決定完成他的遺願。萊特兄弟都沒有結婚，因爲他們一心一思想把夢想實現。有一天，飛機終於起飛了，可是他們回家告訴大家後，每一個人都不相信他們。



4月13日，我們合唱團來到文化局參加合唱觀摩，一大早，每個人都穿得像紳士、淑女一般，到學校音樂教室做發聲練習，然後就坐專車前往文化局。到了文化局，全金門縣的十八所小學都有參與，全場座無虛席，所有人找位子坐下後，就開始欣賞表演。有的製作道具，有的配合其他樂器演奏演出，有的特別安排走位，每個國小都有不同的特色，也有不同的語言歌曲演出，國語、英語、閩南語，大家都使出渾身解數，賣力演出。大家立刻到後臺準備，終於輪到我們金湖國小上臺演出了，我們演唱的是「我願意山居」和「快樂的向前走」，「我

願意山居」的旋律優美，彷彿帶著我們走進大自然；「快樂的向前走」則比較明快、活潑，有種戶外郊遊的感覺，表演的過程中沒有任何



小學生投稿照片

萊特兄弟讀後感

上岐四〇一 王辰煊

書中的萊特兄弟夢想是做飛機，所以他們做了很多實驗，他們對研究機器很有興趣，他們一開始先修理腳踏車和做風箏。但不幸的是萊特兄弟的偶像萊塔爾過世了，他們決定完成他的遺願。萊特兄弟都沒有結婚，因爲他們一心一思想把夢想實現。有一天，飛機終於起飛了，可是他們回家告訴大家後，每一個人都不相信他們。

我們回家告訴大家後，每一個人都不相信他們。我們在這本書中學到沒有什麼事是做不到的，書中我最喜歡的是萊特兄弟，因爲我非常佩服他們的合作精神。我很喜歡這本書，因爲他們不僅努力讓自己的夢想實現，還幫助很多人，我覺得他們很有愛心。

景美台師大拔河隊創紀錄 包了世界盃6金



景美台師大拔河隊遠征瑞典2016世界盃室內拔河錦標賽，11日奪下女子540公斤組錦標賽金牌，不僅是台灣參賽4屆以來，首次在該項目奪金，本屆更是一舉包辦女子組6面金牌。(中央社)

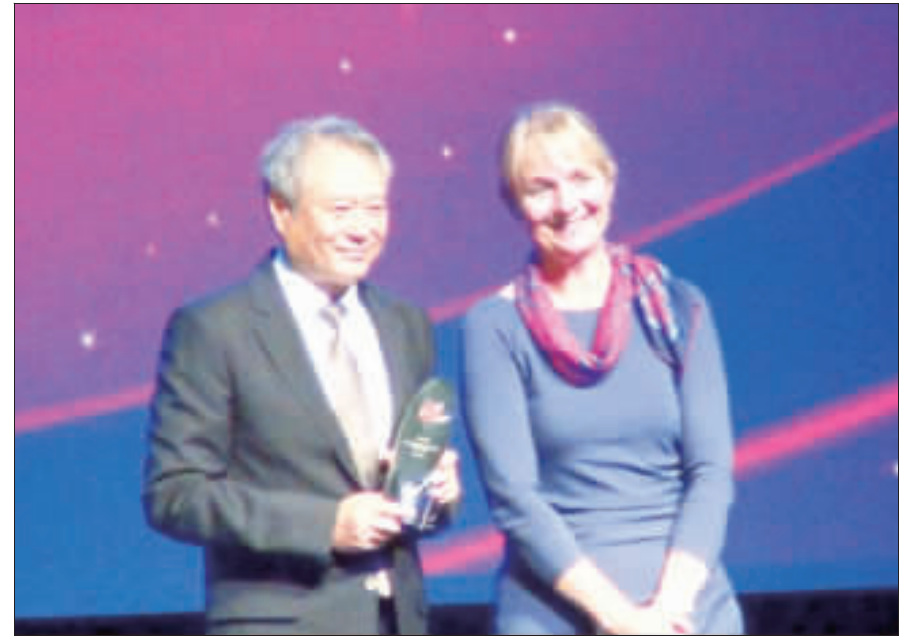
【中央社記者顧萃台北12日電】景美台師大拔河隊遠征瑞典2016世界盃室內拔河錦標賽，11日奪下女子540公斤組錦標賽金牌，不僅是台灣參賽4屆以來，首次在該項目奪金，本屆更是一舉包辦女子組6面金牌。世界盃室內拔河錦標賽每2年舉辦一次，今年在瑞典馬爾摩(Malmö)舉行。

當地時間11日上午舉行男女混合600公斤組錦標賽，中華台北由女子組的景美台師大聯隊，與男子組的僑泰亞洲大學聯隊，聯合組隊參賽。該項賽事共有14隊參賽，預賽分2組舉行，中華台北以2勝3負1平手居分組第4，可惜無緣晉級四強。11日下午緊接著進行女子540公斤組錦標賽，除了景美台師大聯隊，還有荷蘭、南非、拉脫維亞、瑞典、英格蘭、巴斯克和蘇格蘭等，共9隊參賽。

預賽採循環賽制，各參賽隊伍皆會碰頭，台灣小將連戰8場皆告捷，且全部以2比0取勝，以分組第一的全勝姿姿晉級。四強準決賽首先對上南非隊，景美台師大聯隊再度以2比0取勝，挺進冠亞軍戰。冠軍戰則與地主國瑞典一決勝負，瑞典隊也是原本賽評所看好的勁敵之一，景美台師大聯隊力克勁敵，最後以2比0摘下冠軍。

景美台師大聯隊這次在女子540公斤組拿下金牌意義非凡，不僅是從2000年起參加世界盃室內拔河錦標賽以來，首度在該項目奪得金牌，更一舉包辦女子組6面金牌，創下參賽以來最佳成績。

景美台師大聯隊這次在女子540公斤組拿下金牌意義非凡，不僅是從2000年起參加世界盃室內拔河錦標賽以來，首度在該項目奪得金牌，更一舉包辦女子組6面金牌，創下參賽以來最佳成績。



李安(左)獲國際廣播電大頒發年度卓越國際榮譽獎，右為引言人、英國工程技術學會主席克蘭姆。(中央社)

【中央社記者江今葉阿姆斯特丹11日專電】知名導演李安今天獲得國際廣播電大頒發的年度卓越國際榮譽獎。李安謙稱，拿技術獎很不好意思，但電影本身就是科技，新科技讓他回歸電影最原本、回到和電影的接觸。

李安即將在下個月於紐約全球首映的新作「比利·林恩的中場戰事」，李安謙稱，拿技術獎很不好意思，但電影本身就是科技，新科技讓他回歸電影最原本、回到和電影的接觸。

李安謙稱，拿技術獎很不好意思，但電影本身就是科技，新科技讓他回歸電影最原本、回到和電影的接觸。

時間	節目	時間	節目
07:00-08:00	名城報	17:00-18:00	名城報
08:00-09:00	金門故事島 掌中人生	18:00-19:00	金門故事島 掌中人生
09:00-10:00	咱好厝邊 悠閒的咖食	19:00-20:00	咱好厝邊 悠閒的咖食
10:00-11:00	頭家開講 青年社區文創	20:00-21:00	金門航空站 105年度機場內日間空難災防救護演習
11:00-12:00	名城報	21:00-22:00	頭家開講 青年社區文創
12:00-13:00	金門故事島 掌中人生	22:00-23:00	名城報
13:00-14:00	租稅好厝邊 CALL IN	23:00-24:00	金門故事島 掌中人生
14:00-15:00	金湖鏡 105年 暑期民族舞蹈班成果發表	24:00-01:00	咱好厝邊 悠閒的咖食
15:00-16:00	咱好厝邊 悠閒的咖食	01:00-02:00	頭家開講 青年社區文創
16:00-17:00	頭家開講 青年社區文創	02:00-03:00	名城報

責任編輯/張建騰

自教會言人李奇斌說，觀光產業已到了危急存亡之秋。20至今，陸客來台旅遊人數的減少，摧毀了觀光產業的生存、從業人員的安身立命。

李奇斌指出，近日移民署陸客申請來台人數，團體約2000人左右，自由約500人，與去年同期相比僅剩30%。104年大陸團旅遊客有20萬人次，希望未來一年維持30%的陸客，但仍缺100萬人次，陸客平均停留7.5天，其他國家旅客平均停留3.5天，所以需要其他國家旅客200萬人次才能補足缺口。

面對龐大旅客人數缺口，為求生存，觀光產業相關業者串聯，提出12大訴求，盼政府重視觀光，與產業攜手解決燃眉之急，開闢產業新活水，12大訴求如下：

- 一、新南向七國，簡化簽證申辦手續，免除觀光單位直接送外交部審查，於三天內發放電子簽證，一年可增加20萬人次。
- 二、開放陸客以護照來台轉轉，授權接待旅行社擔保72小時免簽，可以增加60萬人次。
- 三、政府提出獎勵辦法，他國旅客來台旅遊至桃園以南停留2夜，以每夜給予貼補(美金40元)，可以增加20萬人次。
- 四、發放國民平日(週一至週五)旅遊消費券，可以增加100萬人次。
- 五、取締非法(無牌)遊覽車、旅館。
- 六、展延遊覽車及旅遊相關業者貸款還款期限。
- 七、減免旅遊相關產業的營稅、營業稅。
- 八、配合新南向政策，補助導遊參加東南亞語系訓練費用。
- 九、補助旅遊業拓展旅遊活動相關經費。
- 十、同意旅遊相關業者放無薪假，政府補貼基本工資。
- 十一、准許「導遊+翻譯」模式接待東南亞旅客。
- 十二、減免陸客來台簽證費。

觀光業自救上街 12訴求盼開產業新活水



受陸客縮減影響，觀光業12日首次集結遊行，隊伍下午在華山文創園區集合，由忠孝東路、仁愛路往凱道出發，訴求「要生存、有工作、能溫飽」，約有2萬人上街。(中央社)

自教會言人李奇斌說，觀光產業已到了危急存亡之秋。20至今，陸客來台旅遊人數的減少，摧毀了觀光產業的生存、從業人員的安身立命。

加泰隆尼亞堅持脫西 80萬人走上街頭

【中央社巴塞隆納11日綜合外電】普世世(King Philip VI)1714年征服巴塞隆納的日子。數以萬名加泰隆尼亞(Catalan)民眾今天走上街頭，要求脫離西班牙，催促支持獨立派領袖團結，並消除彼此「脫西」計畫的歧異。

「金融時報」(Financial Times)網站與法新社報導，群眾聚集在巴塞隆納及其他4個城市，在耀眼陽光下揮舞紅黃條紋的加泰隆尼亞旗，慶祝加泰隆尼亞「國慶日」(Diada)。這天是西班牙國王菲立普五世(King Philip VI)1714年征服巴塞隆納的日子。

警方估計約有80萬人參與活動，但強烈反對加泰隆尼亞獨立的西班牙中央政府提供人數是約30萬人。

在加泰隆尼亞，許多人穿著寫上「準備好了」標語的白T恤，強調他們相信擁有750萬人口的加泰隆尼亞，已為獨立建國做好準備。

共同主辦這場抗議活動的加泰隆尼亞「國慶日」這天為此聚集，在目前國內政治情勢混亂的時期，向馬德里當局領袖施壓要求回應。

諾蒂亞名床家具

【名床 沙發 傢俱 原木 設計 規劃】

多種風格家具可供您挑選

輕鬆成家簡單輕鬆無負擔

成家專線：(082) 372-822 / 0917850761

金寧鄉湖埔村埔後32號 (台灣工廠直營)

金湖鎮中心

●已完工，可立即入住，輕鬆擁有金湖鎮區三房樓透天厝

●租不如買，低總價輕鬆擁有金湖鎮區豪華二房公寓(即可入住)

●近金湖鎮公所、7-11便利商店、金湖國中、金湖國小(200公尺金湖鎮區生活圈)

皇家國際建設

銷售中心：金門縣金寧鄉伯玉路二段363-1號

熱銷專線：0936-259881 · (082) 316-028

永記外勞仲介有限公司

許秀瓊

0972-310-707

電話：082-312655 · 082-311679 LINE ID: 0972310707

傳真：082-312259 E-mail: km311422@gmail.com

公司地址：金門縣金城鎮金城新街7巷16號

統一編號：53652640 許可證號：2255

專業引進：看護工/幫傭/裝修工/廚工/營造工

金龍 綉學號

金城新莊6巷2號

電話：325412

華聯傢俱俗呷脫褲

再度回饋鄉親 買傢俱送家電

好消息

第一特獎50吋電視 第二特獎冰箱

第三特獎洗衣機 數十種家電等您來抽

高級L型沙發特價\$14990

高級L型沙發特價\$14990

高級床組+床墊特價\$24990

高級實木竹椅特價\$24990

即日起來本店消費滿30000元起，可參加馬上抽馬上送家電

廣告產品以現場為準 (誠徵會計25K以上)

地址：金門縣金湖鎮市港路35號

TEL：082-333215 · 0981522275

家樂福傢俱

全館大特賣

一律批發價

買到賺到

到府丈量

到空規畫

徵業務送貨員有經驗佳

082-371258

0926-217-862

木生活裝潢工作室

室內修繕裝潢/室外原本造景/免設計費/各式風格/報價合理/品質保固/最親切的服務/最專業的台灣工匠師傅

【木器刷空間】

造型天花板、各式欄杆、隔間牆、拉門、造型牆、電視牆、木造地板

【木生活空間】

商辦空間、營業店面、小木屋、涼亭、花、探光罩、各式木作品

聯絡方式：洪嘉偉

mobile: 0972-363398

e-mail: jl.lawyer@gmail.com

一峰防水人力工程

防水工程 抓漏止漏

人力派遣 免費估價

打掃清潔 責任施工

誠徵工作伙伴

請洽張先生：082-328554

0906957795

金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

售 國際開發

金寧鄉湖下

正三房公寓

499萬元

(湖下重劃區旁公寓)

0936-259-881

菸酒牌收購

332412